



**STATISTIČNE INFORMACIJE
RAPID REPORTS**

14. DECEMBER 2006
14. DECEMBER 2006

št./No 201

**7 TRG DELA
LABOUR MARKET**

št./No 35

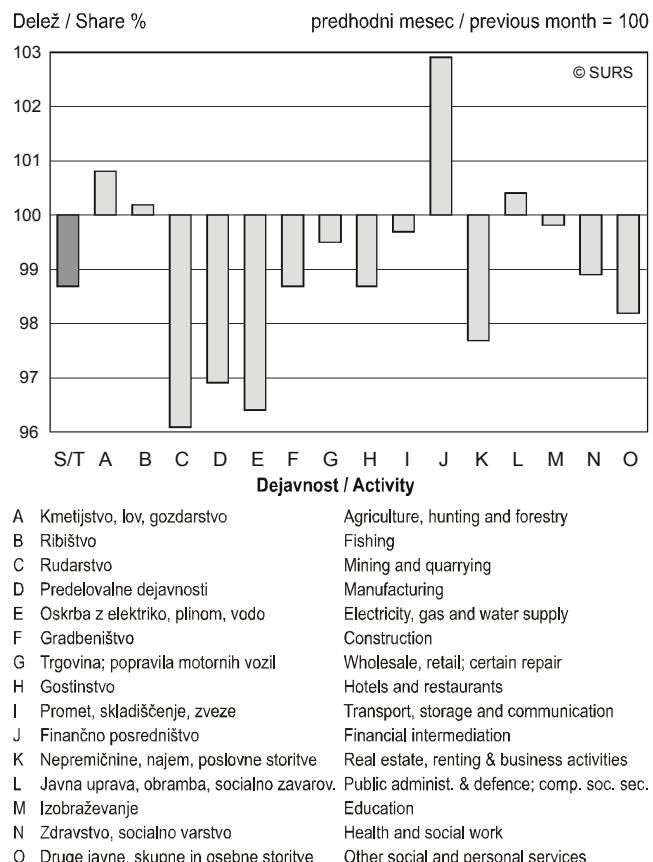
PLAČE IN POKOJNINE, SLOVENIJA, SEPTEMBER 2006
WAGES AND PENSIONS, SEPTEMBER 2006

- ▶ V Sloveniji je povprečna mesečna bruto plača za september 2006 znašala 287 557 SIT, to je za 0,9 % manj od plače za predhodni mesec. Povprečna mesečna neto plača pa je znašala 183 223 SIT.
- ▶ Realna vrednost povprečnih mesečnih bruto plač za september 2006 se je glede na prejšnji mesec v večini dejavnosti zmanjšala, najbolj v dejavnosti rudarstvo (za 3,9 odstotne točke).
- ▶ Povprečna bruto pokojnina za september 2006 je znašala 115 899 SIT. Glede na predhodni mesec se je njena nominalna mesečna vrednost zvišala za 0,2 %, njena realna vrednost pa se je za prav toliko znižala.

- ▶ For September 2006 average monthly gross earnings in Slovenia amounted to SIT 287,557, which is nominally by 0.9% less than for the previous month. Average monthly net earnings for September 2006 amounted to SIT 183,223.
- ▶ In comparison with the previous month, for September 2006 average monthly gross earnings in real terms decreased in most activities, the most in mining and quarrying (by 3.9 percentage points).
- ▶ In September 2006 the average gross pension was SIT 115,899. In comparison with the previous month, in nominal terms it increased by 0.2% while in real terms it decreased by 0.2%.

Slika 1: Indeksi realnih povprečnih mesečnih bruto plač po dejavnostih, Slovenija, september 2006

Chart 1: Indices of real average monthly gross earnings by activities, Slovenia, September 2006



Povprečna mesečna plača v Sloveniji, september 2006
Average monthly earnings in Slovenia, September 2006

	SIT	Indeksi / Indices		
		IX 06 VIII 06	IX 06 IX 05	
Povprečna plača v Sloveniji, september 2006				
Povprečna plača zaposlene osebe				Average earnings per person in paid employment
na mesec:				per month:
bruto	287 557	99,1	103,7	gross
neto	183 223	99,1	103,9	net
na uro:				per hour:
bruto	1 718	104,6	106,2	gross
neto	1 095	104,6	106,5	net
Realna plača v Sloveniji, september 2006				
Realna plača				Real earnings
na mesec:				per month:
bruto		98,7	101,2	gross
neto		98,7	101,4	net
na uro:				per hour:
bruto		104,2	103,6	gross
neto		104,2	103,9	net

1. POVPREČNE MESEČNE PLAČE PRI PRAVNIH OSEBAH, SLOVENIJA, SEPTEMBER 2006

AVERAGE MONTHLY EARNINGS BY LEGAL PERSONS, SLOVENIA, SEPTEMBER 2006

1.1 Povprečne mesečne bruto plače po dejavnostih, Slovenija, september 2006

Average monthly gross earnings by activities, Slovenia, September 2006

Dejavnosti	SIT	Indeksi / Indices			Activities
	IX 06	IX 06 VIII 06	IX 06 IX 05	IX 06 Ø 2000	
Skupaj	287557	99,1	103,7	150,0	Total
A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo	239263	101,2	106,6	139,4	A Agriculture, hunting and forestry
B Ribištvo	231201	100,6	106,6	139,2	B Fishing
C Rudarstvo	344675	96,5	100,2	157,6	C Mining and quarrying
CA Pri. energetskih surovin	367263	96,7	100,7	163,6	CA Mining & quarrying of energy materials
CB Pri. rud in kamnin razen energetskih	283539	96,0	102,3	149,4	CB Mining & quarrying, not energy materials
D Predelovalne dejavnosti	247080	97,3	103,3	153,2	D Manufacturing
DA Pro. hrane, pižač, tobačnih izd.	238561	97,2	99,6	133,6	DA Mfr. of food; beverages and tobacco
DB Pro. tekstilij; tekstilnih, krvnenih izd.	176322	97,5	103,6	150,7	DB Mfr. of textiles and textile products
DC Pro. usnja, usnjenej izd.	180969	96,0	102,2	146,4	DC Mfr. of leather and leather products
DD Obdelava in predelava lesa	208023	98,9	105,2	154,8	DD Manufacture of wood and wood products
DE Pro. vlaknin, papirja; založništvo, tiskar	291128	98,8	102,8	145,6	DE Mfr. of paper; publishing and printing
DF Pro. koksa, naftnih deriv., jedrskega gori	305793	99,8	99,2	168,6	DF Mfr. of coke, petroleum prods.&nuc. fuel
DG Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	375214	87,5	101,0	150,7	DG Mfr. of chemicals, prod.&man-made fibres
DH Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	246006	98,9	103,4	151,1	DH Mfr. of rubber and plastic products
DI Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	244507	97,0	103,5	150,1	DI Mfr. of other non-metal.mineral products
DJ Pro. kovin in kovinskih izd.	247195	98,5	104,0	151,7	DJ Mfr. of basic metals & fabricated products
DK Pro. strojev in naprav	257773	98,5	103,8	163,6	DK Mfr. of machinery and equipment nec.
DL Pro. električne, optične opreme	248314	98,8	102,0	150,9	DL Mfr. of electrical and optical equipment
DM Pro. vozil in plovil	259438	100,2	105,3	151,1	DM Manufacture of transport equipment
DN Pro. pohištva, dr. pred. dej., reciklaža	206136	98,8	102,9	150,2	DN Manufacturing nec.
E Osnuba z elektriko, plinom, vodo	353355	96,8	101,1	161,2	E Electricity, gas and water supply
F Gradbeništvo	241624	99,1	106,1	151,4	F Construction
G Trgovina; popravila mot. vozil	255650	99,9	105,1	147,7	G Wholesale, retail; certain repair
H Gostinstvo	211520	99,1	104,2	140,5	H Hotels and restaurants
I Promet, skladisčenje, zveze	304562	100,1	103,4	146,1	I Transport, storage and communication
J Finančno posredništvo	428147	103,3	106,0	153,4	J Financial intermediation
K Nepremičnine, najem, poslovne stor.	297304	98,1	102,3	143,1	K Real estate,renting& business activities
L Javna uprava, obramba, socialno zavarov.	348201	100,8	102,7	142,3	L Public administ.& Defence; comp.soc.sec.
M Izobraževanje	363969	100,2	104,6	165,0	M Education
N Zdravstvo, socialno varstvo	322920	99,3	102,3	143,8	N Health and social work
O Dr.javne, skupne in osebne stor.	324162	98,6	101,9	132,0	O Other social and personal services

Opomba: Podrobnejši podatki po dejavnostih so na voljo na internetu, www.stat.si, v podatkovni bazi SI-STAT, Demografsko in socialno področje, Trg dela.

Note: More data on activities are available on Internet, www.stat.si, SI-STAT database, Demography and social statistics, Labour force.



1.2 Povprečne mesečne neto plače po dejavnostih, Slovenija, september 2006

Average monthly net earnings by activities, Slovenia, September 2006

Dejavnosti	SIT	Indeksi / Indices			Activities
	IX 06	IX 06 VIII 06	IX 06 IX 05	IX 06 Ø 2000	
Skupaj	183223	99,1	103,9	151,8	Total
A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo	158166	100,5	106,0	142,2	A Agriculture, hunting and forestry
B Ribištvo	153630	101,1	106,7	142,9	B Fishing
C Rudarstvo	222439	96,9	101,0	156,7	C Mining and quarrying
CA Pri. energetskih surovin	237208	97,1	101,2	162,4	CA Mining & quarrying of energy materials
CB Pri. rud in kamnin razen energetskih	182464	96,4	104,3	150,4	CB Mining & quarrying, not energy materials
D Predelovalne dejavnosti	161792	97,7	103,4	155,5	D Manufacturing
DA Pro. hrane, pijač, tobačnih izd.	157012	97,2	99,9	138,3	DA Mfr. of food; beverages and tobacco
DB Pro. tekstilij, tekstilnih, krvnenih izd.	121160	96,8	103,5	153,8	DB Mfr. of textiles and textile products
DC Pro. usnja, usnjeneh izd.	124042	96,3	103,1	150,0	DC Mfr. of leather and leather products
DD Obdelava in predelava lesa	140675	99,3	106,2	159,2	DD Manufacture of wood and wood products
DE Pro. vlnknin, papirja; založništvo, tiskar	183871	98,6	102,8	149,0	DE Mfr. of paper; publishing and printing
DF Pro. koksa, naftnih deriv., jedrskega gori	199262	100,1	101,9	169,4	DF Mfr. of coke, petroleum prods.&nuc. fuel
DG Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	230116	89,5	102,0	152,3	DG Mfr. of chemicals, prod.&man-made fibres
DH Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	162591	98,9	103,8	154,0	DH Mfr. of rubber and plastic products
DI Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	160792	97,7	103,6	153,0	DI Mfr. of other non-metal.mineral products
DJ Pro. kovin in kovinskih izd.	162671	98,3	103,8	153,3	DJ Mfr. of basic metals & fabricated products
DK Pro. strojev in naprav	168594	98,9	103,9	163,3	DK Mfr. of machinery and equipment nec.
DL Pro. električne, optične opreme	162674	99,4	102,0	154,0	DL Mfr. of electrical and optical equipment
DM Pro. vozil in plovil	170512	100,0	104,9	153,0	DM Manufacture of transport equipment
DN Pro. pohištva, dr. pred. dej., reciklaža	138469	98,7	103,0	153,6	DN Manufacturing nec.
E Osnova z elektriko, plinom, vodo	223007	97,6	102,0	162,2	E Electricity, gas and water supply
F Gradbeništvo	156775	99,0	106,2	151,5	F Construction
G Trgovina; popravila mot. vozil	164312	99,9	105,4	149,8	G Wholesale, retail; certain repair
H Gostinstvo	140828	99,1	104,5	144,0	H Hotels and restaurants
I Promet, skladiščenje, zveze	193766	100,1	103,7	146,9	I Transport, storage and communication
J Finančno posredništvo	254371	102,2	105,5	153,5	J Financial intermediation
K Nepremičnine, najem, poslovne stor.	184725	98,3	103,0	145,7	K Real estate, renting& business activities
L Javna uprava, obramba, socialno zavarov.	217735	100,6	102,9	144,7	L Public administ.& Defence; comp.soc.sec.
M Izobraževanje	227501	100,0	104,6	164,7	M Education
N Zdravstvo, socialno varstvo	204299	99,3	102,6	147,8	N Health and social work
O Dr.javne, skupne in osebne stor.	203136	98,9	105,1	137,1	O Other social and personal services

Opomba: Podrobnejši podatki po dejavnostih so na voljo na internetu, www.stat.si, v podatkovni bazi SI-STAT, Demografsko in socialno področje, Trg dela.

Note: More data on activities are available on Internet, www.stat.si, SI-STAT database, Demography and social statistics, Labour force.



1.3 Struktura povprečnih mesečnih bruto plač po dejavnostih, Slovenija, september 2006

Structure of average monthly gross earnings by activities, Slovenia, September 2006

Dejavnosti	Plače skupaj Earnings total	Plače brez zaostalih izplačil Earnings without overdue payments	Zaostala izplačila Overdue payments	Izplačila za nadure Payments for overtime work	Delež / Share			Activities
					plače brez zaostalih izplačil earnings without overdue payments	zaostala izplačila overdue payments	izplačila za nadure payments for overtime work	
					SIT		%	
Skupaj	287557	284326	3231	5139	98,9	1,1	1,8	Total
A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo	239263	233613	5649	1424	97,6	2,4	0,6	A Agriculture, hunting and forestry
B Ribištvo	231201	217262	13938	2000	94,0	6,0	0,9	B Fishing
C Rudarstvo	344675	344675	-	5378	100,0	-	1,6	C Mining and quarrying
CA Pri. energetskih surovin	367263	367263	-	4487	100,0	-	1,2	CA Mining & quarrying of energy materials
CB Pri. rud in kamnin razen energetskih	283539	283539	-	7790	100,0	-	2,7	CB Mining & quarrying, not energy materials
D Predelovalne dejavnosti	247080	245379	1701	6294	99,3	0,7	2,5	D Manufacturing
DA Pro. hrane, pijač, tobačnih izd.	238561	238175	386	3616	99,8	0,2	1,5	DA Mfr. of food; beverages and tobacco
DB Pro. tekstilij; tekstilnih, krvnenih izd.	176322	175731	592	1376	99,7	0,3	0,8	DB Mfr. of textiles and textile products
DC Pro. usnja, usnjenej izd.	180969	180777	193	4622	99,9	0,1	2,6	DC Mfr. of leather and leather products
DD Obdelava in predelava lesa	208023	207302	721	5956	99,7	0,3	2,9	DD Manufacture of wood and wood products
DE Pro. vlaknin, papirja; založništvo, tiskar	291128	289189	1939	5481	99,3	0,7	1,9	DE Mfr. of paper; publishing and printing
DF Pro. koksa, naftnih deriv., jedrskega goriva	305793	305793	-	100,0	-	-	-	DF Mfr. of coke, petroleum prods.&nc. fuel
DG Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	375214	370329	4885	5939	98,7	1,3	1,6	DG Mfr. of chemicals, prod.&man-made fibres
DH Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	246006	244724	1282	5881	99,5	0,5	2,4	DH Mfr. of rubber and plastic products
DI Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	244507	244133	374	6417	99,8	0,2	2,6	DI Mfr. of other non-metal.mineral products
DJ Pro. kovin in kovinskih izd.	247195	244799	2396	8414	99,0	1,0	3,4	DJ Mfr. of basic metals & fabricated products
DK Pro. strojev in naprav	257773	256277	1496	10019	99,4	0,6	3,9	DK Mfr. of machinery and equipment nec.
DL Pro. električne, optične opreme	248314	245765	2549	6060	99,0	1,0	2,4	DL Mfr. of electrical and optical equipment
DM Pro. vozil in plovil	259438	257958	1480	7309	99,4	0,6	2,8	DM Manufacture of transport equipment
DN Pro. pohištva, dr. pred. dej., reciklaza	206136	205080	1056	5089	99,5	0,5	2,5	DN Manufacturing nec.
E Oskrba z elektriko, plinom, vodo	353355	347621	5734	6861	98,4	1,6	1,9	E Electricity, gas and water supply
F Gradbeništvo	241624	230683	10941	8173	95,5	4,5	3,4	F Construction
G Trgovina; popravila mot. vozil	255650	252547	3104	2514	98,8	1,2	1,0	G Wholesale, retail; certain repair
H Gostinstvo	211520	208604	2916	1301	98,6	1,4	0,6	H Hotels and restaurants
I Promet, skladiščenje, zveze	304562	298660	5902	2848	98,1	1,9	0,9	I Transport, storage and communication
J Finančno posredništvo	428147	416356	11791	2266	97,2	2,8	0,5	J Financial intermediation
K Nepremičnine, najem, poslovne stor.	297304	291853	5451	3152	98,2	1,8	1,1	K Real estate,renting& business activities
L Javna uprava, obramba, socialno zavarov.	348201	348193	7	2999	100,0	-	0,9	L Public administ.& Defence; comp.soc.sec.
M Izobraževanje	363969	363401	567	1706	99,8	0,2	0,5	M Education
N Zdravstvo, socialno varstvo	322920	322864	56	17664	100,0	-	5,5	N Health and social work
O Dr.javne, skupne in osebne stor.	324162	321666	2496	2089	99,2	0,8	0,6	O Other social and personal services

 Opomba: Podrobnejši podatki po dejavnostih so na voljo na internetu, www.stat.si, v podatkovni bazi SI-STAT, Demografsko in socialno področje, Trg dela.

 Note: More data on activities are available on Internet, www.stat.si, SI-STAT database, Demography and social statistics, Labour force.

1.4 Indeksi realnih povprečnih mesečnih bruto plač po dejavnostih, Slovenija, september 2006
Indices of real average monthly gross earnings by activities, Slovenia, September 2006

Dejavnosti	Indeksi / Indices			Activities
	IX 06 VIII 06	IX 06 IX 05	IX 06 Ø 2000	
Skupaj	98,7	101,2	110,9	Total
A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo	100,8	104,0	103,0	A Agriculture, hunting and forestry
B Ribištvo	100,2	104,0	102,9	B Fishing
C Rudarstvo	96,1	97,8	116,5	C Mining and quarrying
CA Pri. energetskih surovin	96,3	98,2	120,9	CA Mining & quarrying of energy materials
CB Pri. rud in kamnin razen energetskih	95,6	99,8	110,4	CB Mining & quarrying, not energy materials
D Predelovalne dejavnosti	96,9	100,8	113,2	D Manufacturing
DA Pro. hrane, pijač, tobačnih izd.	96,8	97,2	98,8	DA Mfr. of food; beverages and tobacco
DB Pro. tekstilij; tekstilnih, krvnenih izd.	97,1	101,1	111,4	DB Mfr. of textiles and textile products
DC Pro. usnja, usnjenej izd.	95,6	99,7	108,2	DC Mfr. of leather and leather products
DD Obdelava in predelava lesa	98,5	102,6	114,4	DD Manufacture of wood and wood products
DE Pro. vlaknin, papirja; založništvo, tiskar	98,4	100,3	107,6	DE Mfr. of paper; publishing and printing
DF Pro. koksa, naftnih deriv., jedrskega gori	99,4	96,8	124,6	DF Mfr. of coke, petroleum prods.&nuc. fuel
DG Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	87,2	98,5	111,4	DG Mfr. of chemicals, prod.&man-made fibres
DH Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	98,5	100,9	111,7	DH Mfr. of rubber and plastic products
DI Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	96,6	101,0	110,9	DI Mfr. of other non-metal.mineral products
DJ Pro. kovin in kovinskih izd.	98,1	101,5	112,1	DJ Mfr. of basic metals & fabricated products
DK Pro. strojev in naprav	98,1	101,3	120,9	DK Mfr. of machinery and equipment nec.
DL Pro. električne, optične opreme	98,4	99,5	111,5	DL Mfr. of electrical and optical equipment
DM Pro. vozil in plovil	99,8	102,7	111,7	DM Manufacture of transport equipment
DN Pro. pohištva, dr. pred. dej., reciklaža	98,4	100,4	111,0	DN Manufacturing nec.
E Oskrba z elektriko, plinom, vodo	96,4	98,6	119,1	E Electricity, gas and water supply
F Gradbeništvo	98,7	103,5	111,9	F Construction
G Trgovina; popravila mot. vozil	99,5	102,5	109,1	G Wholesale, retail; certain repair
H Gostinstvo	98,7	101,7	103,9	H Hotels and restaurants
I Promet, skladiščenje, zveze	99,7	100,9	108,0	I Transport, storage and communication
J Finančno posredništvo	102,9	103,4	113,4	J Financial intermediation
K Nepremičnine, najem, poslovne stor.	97,7	99,8	105,7	K Real estate,renting& business activities
L Javna uprava, obramba, socialno zavarov.	100,4	100,2	105,2	L Public administ.& Defence; comp.soc.sec.
M Izobraževanje	99,8	102,0	122,0	M Education
N Zdravstvo, socialno varstvo	98,9	99,8	106,3	N Health and social work
O Dr.javne, skupne in osebne stor.	98,2	99,4	97,6	O Other social and personal services

Opomba: Podrobnejši podatki po dejavnostih so na voljo na internetu, www.stat.si, v podatkovni bazi SI-STAT, Demografsko in socialno področje, Trg dela.
Note: More data on activities are available on Internet, www.stat.si, SI-STAT database, Demography and social statistics, Labour force.



2. INDEKSI POVPREČNIH MESEČNIH BRUTO PLAČ, SLOVENIJA, SEPTEMBER 2006

INDICES OF AVERAGE MONTHLY GROSS EARNINGS, SLOVENIA, SEPTEMBER 2006

2.1 Indeksi povprečnih mesečnih bruto plač pri pravnih in fizičnih osebah, Slovenija, september 2006

Indices of average monthly gross earnings by legal persons and natural persons, Slovenia, September 2006

	Indeksi / Indices		
	IX 06 VIII 06	IX 06 IX 05	I-IX 06 I-IX 05
Slovenija	102,5	104,1	105,0

3. PLAČE NA URO PRI PRAVNIM OSEBAH, SLOVENIJA, SEPTEMBER 2006

EARNINGS PER HOUR BY LEGAL PERSONS, SLOVENIA, SEPTEMBER 2006

3.1 Povprečno število plačanih ur po dejavnostih, Slovenija, september 2006

Average number of hours paid for by activities, Slovenia, September 2006

Dejavnosti	Povprečno število plačanih ur Average number of hours paid for	Indeks Index	Activities
	IX 06	IX 06 VIII 06	
Skupaj	167	94,4	Total
A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo	165	94,8	A Agriculture, hunting and forestry
B Ribištvo	167	96,0	B Fishing
C Rudarstvo	163	93,1	C Mining and quarrying
CA Pri. energetskih surovin	160	93,0	CA Mining & quarrying of energy materials
CB Pri. rud in kamnin razen energetskih	170	93,4	CB Mining & quarrying, not energy materials
D Predelovalne dejavnosti	168	94,4	D Manufacturing
DA Pro. hrane, pijač, tobakočnih izd.	164	93,7	DA Mfr. of food; beverages and tobacco
DB Pro. tekstilij, tekstilnih, krvnenih izd.	165	94,8	DB Mfr. of textiles and textile products
DC Pro. usnja, usnjenih izd.	169	91,8	DC Mfr. of leather and leather products
DD Obdelava in predelava lesa	167	93,8	DD Manufacture of wood and wood products
DE Pro. vlaknin, papirja; založništvo, tiskar	166	92,2	DE Mfr. of paper; publishing and printing
DF Pro. koksa, naftnih deriv., jedrskega gori	161	92,5	DF Mfr. of coke, petroleum prods.&nuc. fuel
DG Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	170	93,9	DG Mfr. of chemicals, prod.&man-made fibres
DH Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	169	94,9	DH Mfr. of rubber and plastic products
DI Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	170	94,4	DI Mfr. of other non-metal.mineral products
DJ Pro. kovin in kovinskih izd.	170	97,1	DJ Mfr. of basic metals & fabricated products
DK Pro. strojev in naprav	170	95,5	DK Mfr. of machinery and equipment nec.
DL Pro. električne, optične opreme	168	93,9	DL Mfr. of electrical and optical equipment
DM Pro. vozil in plovil	171	95,5	DM Manufacture of transport equipment
DN Pro. pohištva, dr. pred. dej., reciklaža	168	93,9	DN Manufacturing nec.
E Oskrba z elektriko, plinom, vodo	172	92,5	E Electricity, gas and water supply
F Gradbeništvo	176	96,2	F Construction
G Trgovina; popravila mot. vozil	167	94,9	G Wholesale, retail; certain repair
H Gostinstvo	164	95,3	H Hotels and restaurants
I Promet, skladiščenje, zveze	167	94,4	I Transport, storage and communication
J Finančno posredništvo	163	92,1	J Financial intermediation
K Nepremičnine, najem, poslovne stor.	164	93,7	K Real estate, renting& business activities
L Javna uprava, obramba, socialno zavarov.	163	92,1	L Public administ.& Defence; comp.soc.sec.
M Izobraževanje	165	97,6	M Education
N Zdravstvo, socialno varstvo	172	96,1	N Health and social work
O Dr.javne, skupne in osebne stor.	165	94,3	O Other social and personal services



3.2 Povprečne bruto in neto plače na uro po dejavnostih, Slovenija, september 2006

Average gross and net earnings per hour by activities, Slovenia, September 2006

Dejavnosti	Bruto Gross			Neto Net			Activities	
	SIT	indeksi indices		SIT	indeksi indices			
	IX 06	IX 06 VIII 06	IX 06 IX 05	IX 06	IX 06 VIII 06	IX 06 IX 05		
Skupaj	1718	104,6	106,2	1095	104,6	106,5	Total	
A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo	1447	106,8	109,5	956	106,0	108,9	A Agriculture, hunting and forestry	
B Ribištvo	1388	105,1	107,4	922	105,6	107,5	B Fishing	
C Rudarstvo	2117	103,4	105,3	1366	103,9	106,1	C Mining and quarrying	
CA Pri. energetskih surovin	2294	103,7	106,8	1481	104,2	107,2	CA Mining & quarrying of energy materials	
CB Pri. rud in kamnini razen energetskih	1667	102,7	105,6	1073	103,2	107,6	CB Mining & quarrying, not energy materials	
D Predelovalne dejavnosti	1468	102,7	106,5	962	103,2	106,8	D Manufacturing	
DA Pro. hrane, pijač, tobačnih izd.	1450	103,2	103,4	955	103,2	103,8	DA Mfr. of food; beverages and tobacco	
DB Pro. tekstilij; tekstilnih, krznenih izd.	1072	103,0	106,8	736	102,2	106,7	DB Mfr. of textiles and textile products	
DC Pro. usnja, usnjenej izd.	1071	104,5	104,7	734	104,9	105,6	DC Mfr. of leather and leather products	
DD Obdelava in predelava lesa	1242	105,3	108,4	840	105,8	109,4	DD Manufacture of wood and wood products	
DE Pro. vlaknin, papirja; založništvo, tiskar	1751	106,9	107,2	1106	106,8	107,3	DE Mfr. of paper; publishing and printing	
DF Pro. koksa, naftnih deriv., jedrskega gori	1897	108,0	105,2	1236	108,2	108,0	DF Mfr. of coke, petroleum prods.& nuc. fuel	
DG Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	2207	93,0	103,5	1354	95,2	104,6	DG Mfr. of chemicals, prod.& man-made fibres	
DH Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	1454	104,0	107,1	961	104,0	107,4	DH Mfr. of rubber and plastic products	
DI Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	1438	102,6	106,6	946	103,3	106,8	DI Mfr. of other non-metal. mineral products	
DJ Pro. kovin in kovinskih izd.	1458	101,6	107,4	959	101,4	107,0	DJ Mfr. of basic metals & fabricated products	
DK Pro. strojev in naprav	1519	103,4	107,2	994	104,0	107,3	DK Mfr. of machinery and equipment nec.	
DL Pro. električne, optične opreme	1478	105,3	105,3	968	106,0	105,3	DL Mfr. of electrical and optical equipment	
DM Pro. vozil in plovil	1514	104,7	107,3	995	104,5	107,0	DM Manufacture of transport equipment	
DN Pro. pohištva, dr. pred. dej., reciklaža	1230	105,3	106,9	826	105,2	107,0	DN Manufacturing nec.	
E Osnovna elektro, plinom, vodo	2060	104,9	106,5	1300	105,7	107,3	E Electricity, gas and water supply	
F Gradbeništvo	1374	103,2	105,6	892	103,1	105,8	F Construction	
G Trgovina; popravila mot. vozil	1531	105,1	107,6	984	105,0	107,8	G Wholesale, retail; certain repair	
H Gostinstvo	1287	103,9	106,5	857	104,0	106,9	H Hotels and restaurants	
I Promet, skladiščenje, zveze	1828	106,3	106,4	1163	106,4	106,7	I Transport, storage and communication	
J Finančno posredništvo	2628	112,5	110,8	1561	111,3	110,3	J Financial intermediation	
K Nepremičnine, najem, poslovne stor.	1810	104,3	105,0	1125	104,6	105,7	K Real estate, renting & business activities	
L Javna uprava, obramba, socialno zavarov.	2138	109,4	107,1	1337	109,1	107,4	L Public administ. & Defence; comp. soc. sec.	
M Izobraževanje	2209	102,6	105,0	1381	102,4	105,0	M Education	
N Zdravstvo, socialno varstvo	1876	103,1	103,6	1187	103,1	104,0	N Health and social work	
O Dr. javne, skupne in osebne stor.	1961	104,6	104,5	1229	105,0	107,7	O Other social and personal services	

Opomba: Podrobnejši podatki po dejavnostih so na voljo na internetu, www.stat.si, v podatkovni bazi SI-STAT, Demografsko in socialno področje, Trg dela.Note: More data on activities are available on Internet, www.stat.si, SI-STAT database, Demography and social statistics, Labour force.

4. STRUKTURA ZAPOSLENIH OSEB, KI SO PREJELE PLAČO, SLOVENIJA, SEPTEMBER 2006

STRUCTURE OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT WHO RECEIVED EARNINGS, SLOVENIA, SEPTEMBER 2006

4.1 Število in deleži zaposlenih oseb, ki so prejeli plačo, po dejavnostih, Slovenija, september 2006

Number and share of persons in paid employment who received earnings by activities, Slovenia, September 2006

Dejavnosti	Zaposlene osebe, ki so prejele plačo Persons in paid employment who received earnings			Dlež zaposlenih oseb Share of persons in paid employment		Activities
	skupaj total	za nadure for overtime work	za zaostala izplačila for overdue payments	z nadurami with overtime work	z zaostalimi izplačili with overdue payments	
	število / number			%		
Skupaj	666627	116713	42928	17,5	6,4	Total
A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo	5632	362	338	6,4	6,0	A Agriculture, hunting and forestry
B Ribištvo	142	14	15	9,9	10,6	B Fishing
C Rudarstvo	3866	803	-	20,8	-	C Mining and quarrying
CA Pri. energetskih surovin	2823	507	-	18,0	-	CA Mining & quarrying of energy materials
CB Pri. rud in kamnin razen energetskih	1043	296	-	28,4	-	CB Mining & quarrying, not energy materials
D Predelovalne dejavnosti	202335	52799	12454	26,1	6,2	D Manufacturing
DA Pro. hrane, pijač, tobačnih izd.	15018	2624	308	17,5	2,1	DA Mfr. of food; beverages and tobacco
DB Pro. tekstilij, tekstilnih, krznenih izd.	17356	1298	599	7,5	3,5	DB Mfr. of textiles and textile products
DC Pro. usnjaja, usnjenih izd.	4967	1646	59	33,1	1,2	DC Mfr. of leather and leather products
DD Obdelava in predelava lesa	8593	2366	110	27,5	1,3	DD Manufacture of wood and wood products
DE Pro. vlaknin, papirja; založništvo, tiskar	13115	2588	552	19,7	4,2	DE Mfr. of paper; publishing and printing
DF Pro. koksa, naftnih deriv., jedrskega gori	87	-	-	-	-	DF Mfr. of coke, petroleum prods.&nc. fuel
DG Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	12073	2363	211	19,6	1,7	DG Mfr. of chemicals, prod.&man-made fibres
DH Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	12141	3081	278	25,4	2,3	DH Mfr. of rubber and plastic products
DI Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	9291	2696	57	29,0	0,6	DI Mfr. of other non-metal.mineral products
DJ Pro. kovin in kovinskih izd.	34734	11519	2322	33,2	6,7	DJ Mfr. of basic metals & fabricated products
DK Pro. strojev in naprav	24814	8598	6531	34,6	26,3	DK Mfr. of machinery and equipment nec.
DL Pro. električne, optične opreme	26444	6430	597	24,3	2,3	DL Mfr. of electrical and optical equipment
DM Pro. vozil in plovil	11175	4205	173	37,6	1,5	DM Manufacture of transport equipment
DN Pro. pohištva, dr. pred. dej., reciklaža	12527	3385	657	27,0	5,2	DN Manufacturing nec.
E Oskrba z elektriko, plinom, vodo	10735	2666	521	24,8	4,9	E Electricity, gas and water supply
F Gradbeništvo	45504	11495	6387	25,3	14,0	F Construction
G Trgovina; popravila mot. vozil	89616	11409	5647	12,7	6,3	G Wholesale, retail; certain repair
H Gostinstvo	18108	1032	1407	5,7	7,8	H Hotels and restaurants
I Promet, skladiščenje, zveze	38643	3753	3818	9,7	9,9	I Transport, storage and communication
J Finančno posredništvo	20995	1345	2612	6,4	12,4	J Financial intermediation
K Nepremičnine, najem, poslovne stor.	59690	8299	5767	13,9	9,7	K Real estate,renting& business activities
L Javna uprava, obramba, socialno zavarov.	49699	6606	11	13,3	-	L Public administ.& Defence; comp.soc.sec.
M Izobraževanje	56952	2279	977	4,0	1,7	M Education
N Zdravstvo, socialno varstvo	45058	11935	1975	26,5	4,4	N Health and social work
O Dr.javne, skupne in osebne stor.	19652	1916	999	9,7	5,1	O Other social and personal services



5. POKOJNINE, SLOVENIJA, SEPTEMBER 2006 (Vir: Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije)

PENSIONS, SLOVENIA, SEPTEMBER 2006 (Source: Institute for Pension and Disability Insurance of Slovenia)

5.1 Povprečne mesečne pokojnine po vrstah pokojnin, september 2006

Average monthly pensions by type of pensions, September 2006

Vrsta pokojnine	SIT			Indeksi / Indices						Type of pensions
				nominalni / nominal			realni / real			
	VIII 06	IX 06	I-IX 06	IX 06 VIII 06	IX 06 IX 05	I-IX 06 I-IX 05	IX 06 VIII 06	IX 06 IX 05	I-IX 06 I-IX 05	
BRUTO¹⁾	115684	115899	115614	100,2	103,7	104,2	99,8	101,1	101,6	GROSS¹⁾
Starostna ²⁾	127040	126979	127098	100,0	103,2	103,9	99,6	100,6	101,3	Old-age ²⁾
Invalidska ²⁾	101624	101550	101670	99,9	102,9	103,5	99,5	100,4	101,0	Disability ²⁾
Družin. oz. vdov. ²⁾	87842	88374	88176	100,6	102,8	103,6	100,2	100,3	101,0	Survivors ²⁾
NETO¹⁾	114920	115132	114725	100,2	104,0	104,5	99,8	101,4	101,9	NET¹⁾
Starostna ²⁾	126094	126029	126004	99,9	103,4	104,1	99,6	100,9	101,5	Old-age ²⁾
Invalidska ²⁾	101132	101056	101087	99,9	103,4	104,0	99,5	100,9	101,5	Disability ²⁾
Družin. oz. vdov. ²⁾	87433	87976	87688	100,6	103,4	104,2	100,2	100,9	101,7	Survivors ²⁾

Opomba : Zneski pokojnin vsebujejo tudi varstveni dodatek.

Note: The amounts include income support for pensioners.

- 1) brez prejemnikov državnih pokojnin, vojaških pokojnin, akontacij pokojnin in dodatkov k pokojnim.
excl. national pensions, military pensions, pensions advance and pension supplements.
- 2) brez prejemnikov državnih pokojnin, vojaških pokojnin, akontacij pokojnin, dodatkov k pokojnim, delov vdovskih pokojnin.
excl. national pensions, military pensions, pension advance and pension supplements point of widow pensions.

6. MINIMALNA PLAČA IN ZAJAMČENA PLAČA

Z Zakonom o določitvi minimalne plače (Uradni list RS, št. 114/06) je določeno, da znaša znesek minimalne plače za opravljeno delo za čas od 1. avgusta 2006 do 31. julija 2007 125 052 tolarjev. Znesek zajamčene plače pa od 1. avgusta 2006 dalje znaša 56 970 tolarjev.

6. MINIMUM AND GUARANTEED WAGE

The Minimum Wage Act (OJ RS 114/06) stipulates that the minimum wage for work performed between 1 August 2006 and 31 July 2007 amounts to SIT 125,052. The amount of guaranteed wage from 1 August 2006 on is SIT 56,970.

STATISTIČNA ZNAMENJA

- ni pojava
- ... ni podatka
- . zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič
- Ø povprečje
- ← zajeto s podatkom v smeri puščice
- 0 podatek je manjši od 0,5 dane merske enote
- 0,0 podatek je manjši od 0,05 dane merske enote
- + in več (let, članov...)
- 1) označba za opombo pod tabelo
- () nezadostno preverjen ali ocenjen podatek
- z podatek zaradi zaupnosti ni objavljen

STATISTICAL SIGNS

- no occurrence of event
- ... data not available
- . not zero but extremely inaccurate estimate
- Ø average
- ← covered in the datum in the direction of the arrow
- 0 value not zero but less than 0,5 of the unit employed
- 0,0 value not zero but less than 0,05 of the unit employed
- + and more (years, members, etc.)
- 1) footnote
- () incomplete or estimated data
- z data not published because of confidentiality

METODOLOŠKA POJASNILA**Obvestilo:**

Od leta 2005 pridobivamo podatke o plačah po novi metodologiji. Pri podatkih za januar 2005 je prvič upoštevana spremenjena metodologija izračuna povprečnih mesečnih plač, in sicer so v raziskovanje vključene tudi pravne osebe z eno ali dvema zaposlenima osebama v zasebnem sektorju. Zaradi nastalih metodoloških razlik podatki o plačah za leto 2005 in nadaljnja leta niso primerljivi s podatki, ki se nanašajo na leto 2004 in predhodna leta. Za računanje vrednosti indeksov za leto 2005 se uporabljajo podatki za leto 2004, ki smo jih za ta namen preračunali po novi metodologiji. S tem smo zagotovili možnosti za izračun indeksov in višjo kakovost podatkov o plačah.

Statistični urad je še naprej odgovoren za metodologijo, izkazovanje in kakovost podatkov. Po prehodnem obdobju zbiranja podatkov prek Agencije za javnopravne evidence in storitve (v nadaljevanju: AJPES), imamo na Statističnem uradu vsak mesec več informacij o plačah, zbranih pri AJPES-u, predvsem o plačah pri pravnih osebah, ki smo jih v

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS**Note:**

Since 2005 data on earnings have been collected according to the new methodology. Namely, from January 2005 on the methodology of calculating average monthly earnings has also taken into account legal persons with one or two employees in the private sector. Data on earnings published up to the end of 2004 are therefore not methodologically comparable with the new data, so they are not suitable for the calculation of indices. Indices were calculated from data for 2004 recalculated according to the new methodology. In this way the calculation of indices and better quality of data on earnings were provided.

The Statistical Office continues to be responsible for the methodology, data dissemination and data quality. After a transition period of collecting data via the Agency of the Republic of Slovenia for Public and Legal Records and Services our office has more information on earnings, especially on earnings at private persons which were included according

STATISTIČNI URAD REPUBLIKE SLOVENIJE
STATISTICAL OFFICE OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA

raziskovanje vključili po novem. To nam je omogočilo, da smo na osnovi novih znanj izboljšali statistične postopke po novi metodologiji tudi za podatke, preračunane za leto 2004. Zato smo 15. 12. 2005 objavili revidirane podatke za mesece v obdobju od januarja 2004 do septembra 2005.

Namen statističnega raziskovanja

Mesečno statistično raziskovanje o plačah pri pravnih osebah daje vpogled v višino in gibanje povprečnih mesečnih plač v Republiki Sloveniji. Podatki so pomemben vir za vodenje politike plač in pokojnin, pri kolektivnih pogajanjih in za izračunavanje različnih socialnih prejemkov.

Enota opazovanja

Enote opazovanja so vse pravne osebe v javnem in zasebnem sektorju oziroma njihove enote v sestavi, ki so registrirane za opravljanje dejavnosti na ozemlju Republike Slovenije.

Viri

Vir podatkov o plačah je Statistično raziskovanje o izplačanih plačah pri pravnih osebah. Podatke zanj zbira vsak mesec Agencija za javnopravne evidence in storitve (v nadaljevanju: AJPES) z enako nasloviljenim vprašalnikom (Obrazec 1 - ZAP/M) in jih pošilja na SURS, ki jih statistično obdela. Do konca leta 2004 je podatke o plačah zbirala Statistični urad RS z vprašalnikom ZAP/M.

Zajetje

V mesečno statistično raziskovanje o izplačanih plačah pri pravnih osebah (Obrazec 1 - ZAP/M) so vključene zaposlene osebe s pogodbami o zaposlitvi (tistih, ki delajo po pogodbah o delu ali avtorskih pogodbah, ne upoštevamo). Vključene so vse pravne osebe, niso pa zajeti samostojni podjetniki posamezniki in pri njih zaposlene osebe in osebe, ki opravljajo poklicno dejavnost, ter kmetje.

Od leta 1992 so v raziskovanji vključene tudi zasebne pravne osebe z več kot dvema zaposlenima osebama in oborožene sile, od leta 1993 je zajeta tudi policija, od januarja 2005 pa so zajete tudi zasebne pravne osebe z eno ali dvema zaposlenima osebama. Upoštevane so vse zaposlene osebe, ne glede na to, ali delajo za določen ali nedoločen čas, s polnim delovnim časom ali delovnim časom, krajšim od polnega.

Podatke zbiramo po **teritorialnem načelu** in po **načelu čistih dejavnosti** (in sicer od leta 1977).

Način zbiranja podatkov

Podatke zbira AJPES z vprašalnikom o izplačanih plačah pri pravnih osebah (Obrazec 1 - ZAP/M), večinoma v elektronski obliki; pravne osebe so ga dolžne mesečno izpolnjevati na podlagi Zakona o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in št. 9/01) in Letnega programa statističnih raziskovanj (Uradni list RS, št. 99/05).

Definicije

Bruto plača so izplačila zaposlenih oseb za delo v polnem delovnem času in delovnem času, krajšem in daljšem od polnega. Zajemajo tudi vsa druga izplačila, ki se oblikujejo na tej osnovi: nadomestila za letni dopust, plačani dopust po 7 dneh, državne praznike, bolniške odsotnosti do 30 dni, za strokovno izobraževanje, zastoje pri delu brez krivide zaposlenih oseb, plačane odsotnosti ipd., zaostala izplačila plač in nadomestila plač za predhodne mesece, prejemke za minulo delo, stimulativne dodatke, nagrade, premije ter prejemke po periodičnem obračunu in zaključnem računu. Bruto plače ne vsebujejo nadomestil, ki ne bremenijo pravne osebe (refundacije): nadomestil porodniške

to the new methodology. This enabled us to improve statistical procedures according to the new methodology also for recalculated 2004 data. On 15 December 2005 we published revised data for January 2004 - September 2005.

Purpose of the statistical survey

The monthly Statistical survey on Earnings by Legal Persons provides an insight into the amount of average monthly earnings and their changes in the Republic of Slovenia. These data are an important source for wage policy-making, for collective negotiations and for calculating various social receipts.

Observation units

Observation units are legal persons of the public and private sector or their units registered for performing activity in the Republic of Slovenia.

Sources

The source of the data on earnings is the Statistical survey on Earnings by Legal Persons - monthly. Data for this survey are collected by the Agency of the Republic of Slovenia for Public and Legal Records and Services with questionnaire Obrazec-1 ZAP/M and sent to SORS for statistical processing. Until the end of 2004 the data on earnings were collected by SORS with the ZAP/M questionnaire.

Coverage

The Statistical survey on Earnings by Legal Persons - monthly (Obrazec-1 ZAP/M) covers persons employed by legal persons who signed employment contracts (contract work is not taken into consideration). Individual private entrepreneurs and persons employed by them, own account workers and farmers are not covered.

Private legal persons with at least three persons in paid employment and members of the armed forces were included in 1992, while the police were included in 1993. Since January 2005 all legal persons in the private sector are included. All persons in paid employment, employed for fixed or unspecified period of time, irrespective of whether they work full time or part time, are taken into consideration.

Since 1977 we have collected data according to the **territorial principle** and by **kind of activity**.

Methods of data collection

Data are collected by the Agency of the Republic of Slovenia for Public and Legal Records and Services with the Statistical survey on Earnings by Legal Persons - monthly (Obrazec-1 ZAP/M), mostly by web questionnaire, which legal persons have to fill in every month on the basis of the National Statistics Act (OJ RS, No. 45/95 and No. 9/01) and the Annual Program of the Statistical Surveys for 2005 (OJ RS, No. 99/05).

Definitions

Gross earnings are payments paid out to persons in paid employment for working full time, part time or overtime. They also cover all other payments set out on this basis: income for overtime, supplements for annual leave, paid leave up to 7 days, national holidays, sickness pay for up to 30 days, job training, slowdown through no fault of the persons in paid employment, paid absence and similar, earnings and supplements of earnings for previous months, income for past work, incentive bonuses, awards, premiums, and bonuses after periodic and final accounts. Gross earnings do not include supplements of earnings which are not against the account of the legal person (reimbursement): maternity leave, sick

odsotnosti, bolniških odsotnosti, daljših od 30 dni, dodatkov za nego, invalidnin, zneskov za nadomestila dela plače teže zaposljivim osebam, skladno z veljavnim programom aktivne politike zaposlovanja, ki ga izvaja Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje, nadomestil za opravljanje državljskih dolžnosti (vojaške vaje, vaje civilne zaštite itd.) ter izplačil, ki bremenijo materialne stroške, kot na primer povračila stroškov za prevoz na delo in z dela, nadomestila za prehrano, za službena potovanja, za terenske dodatke, dnevnice in nočnine, za izplačila po avtorski pogodbi, pogodbi o delu itd., izplačil iz sklada skupne porabe (regresa, jubilejnih nagrad, odpravnin itd.) in plač, ki so bile izplačane zaposlenim osebam kot lastninski deleži. Za izplačilo plače ne štejejo tudi premije, ki jih za zaposlene osebe vplačuje delodajalec za prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje. Ne upoštevajo se tudi tisti prejemki iz dela in od povračil stroškov v zvezi z delom, ki presegajo s predpisom vlade določen znesek teh prejemkov, od katerih je potrebno na podlagi Zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o prispevkih za socialno varnost (Ur. I. RS št. 3/98) plačevati prispevke za socialno varnost. Prav tako ne vsebujejo plač delavcev, ki so vključeni v javna dela in imajo določen del plače refundiran s strani Zavoda Republike Slovenije za zaposlovanje.

Neto plača je bruto plača, zmanjšana za prispevke za socialno varnost in akontacijo davka od osebnih prejemkov.

Zaostala izplačila in nadomestila so bruto plače in nadomestila bruto plač za predhodne mesece, bruto plače po periodičnem obračunu in zaključnem računu in druga zaostala izplačila in zaostala nadomestila ter trinajsta plača.

13. plača je plača, ki je opredeljena v kolektivni pogodbi ali notranjem aktu pravne osebe in se izplačuje navadno na koncu koledarskega leta. Vsebuje bruto zneske izplačanih 13. plač, božičnic, novoletnic ali kakor koli drugače imenovanih plač, izplačanih poleg redno izplačane plače. Plačilo 13. plače za delodajalca ni obvezno.

Bruto plača za nadture vsebuje temeljni znesek in dodatek za nadurno delo.

Število plačanih ur je število ur, za katere so zaposlene osebe prejele plačo, ki bremeni pravno osebo. Plačane ure vsebujejo opravljene ure (ure, opravljene v polnem delovnem času in delovnem času, krajšem ali daljšem od polnega), neopravljene ure (dopust, prazniki, bolniške odsotnosti do 30 dni, druge plačane neopravljene ure). Plačane ure ne vsebujejo ur, ki so jih opravili delavci kot javna dela, refundiranih ur (ur porodniške odsotnosti, ur nege, refundiranih ur bolniških odsotnosti, refundiranih ur pripravnikov in invalidov).

Povprečna mesečna plača je povprečni znesek, ki ga kot plačilo za mesec dela prejmejo zaposlene osebe pri pravni osebi.

Indeks nominalnih plač računamo iz podatkov o povprečnih mesečnih plačah.

Indeks realnih plač je razmerje med indeksom nominalnih plač in indeksom cen življenjskih potrebščin za isto obdobje.

Pokojnina je redni mesečni prejemek iz naslova pokojninskega zavarovanja v obdobju starosti, v primeru invalidnosti ali smrti zavarovanca.

Povprečna mesečna pokojnina je povprečni prejeti znesek, ki ga za mesec prejmejo uživalci pokojnin, ki jim je bila pravica do pokojnine priznana v Sloveniji. Med prejemniki niso upoštevani prejemniki vojaških pokojnin, akontacij pokojnin in dodatkov k pokojninam, ki jim je bila ta pravica priznana v drugih republikah nekdanje Jugoslavije. Zneski povprečnih mesečnih pokojnin vsebujejo tudi varstveni dodatek.

leave over 30 days, disability benefits, reimbursement of part of the wages of difficult-to-employ people in accordance with the Active Employment Policy Program, which is carried out by the Employment Service of Slovenia, performing of civic duties, supplements for military exercises, national guard, etc. They also do not cover payments against the account of material costs, such as reimbursement of expenses for coming to work and leaving it, food money, reimbursement of travel expenses for business trips, fieldwork bonuses, daily allowances, overnight stays, royalties, contract work, etc., payments from the Common Consumption Fund (annual leave reimbursement, jubilee rewards, indemnity money, etc.), and earnings paid out to persons in paid employment as ownership shares. Premiums for voluntary supplementary pension insurance paid by employers for their employees are also not taken into account. Also not covered is income from work and from reimbursement connected with work which exceeds the amount prescribed by the Government for this purpose and from which social security contributions have to be paid in accordance with the Law on Changes and Supplements of the Act Amending the Social Security Contributions Act (OJ RS, No. 3/98). Also not covered are earnings of workers in employment promotion schemes.

Net earnings are gross earnings less social security contributions and advance on income tax.

Overdue payments and supplements are gross earnings and supplements of gross earnings for previous months, gross earnings by the periodical and final accounts, other overdue payments and supplements, and 13th or 14th month payments.

13th or 14th month of payments are payments defined in the collective agreement or internal documents of the legal person and are usually paid out at the end of the calendar year. The average 13th or 14th month payments include gross amounts of paid out 13th and 14th month payments, Christmas bonuses, New Year bonuses or other payments paid in addition to the regular monthly earnings. However, employers are by no means obliged to pay 13th or 14th month payments.

Gross earnings for overtime include the basic amount and the overtime bonus.

The number of paid hours is the number of hours for which persons in paid employment received earnings from the legal person. Paid hours include hours worked (hours worked during the regular working hours and overtime), and hours not worked (leave, holidays, sick leave which is not reimbursed, other paid hours not worked). Paid hours do not include hours of workers in employment promotion schemes, reimbursed hours (maternity leave, reimbursed sick leave, reimbursed hours of trainees and the disabled).

Average monthly earnings are average amounts received by the persons in paid employment by legal persons for the related month.

The index of nominal earnings is calculated from data on average monthly earnings.

The index of real earnings represents the ratio between the index of nominal earnings and the consumer prices index.

Pension is regular monthly income from pension insurance in case of old age, disability or death.

Average monthly pension is the average amount of money received monthly by recipients of pensions whose status was acknowledged in the Republic of Slovenia. Recipients of military pensions, advance payments of pensions and supplements to pensions whose status was acknowledged in other republics of former Yugoslavia are not taken into consideration. Amounts of average monthly pensions include care

Pokojnina z varstvenim dodatkom je znesek čiste pokojnine in dodatka za socialno varnost, ki ga imenujemo varstveni dodatek. Pravico do varstvenega dodatka imajo uživalci starostnih, invalidskih in družinskih pokojnin, ki nimajo polne pokojinske dobe in katerih znesek pokojnine ne dosega zajamčenega zneska najnižje pokojnine za polno pokojinsko dobo, če skupaj z družinskimi člani nimajo dohodka, ki bi zadoščali za preživetje.

Neto pokojnine so bruto pokojnine, zmanjšane za davek od osebnih prejemkov.

Minimalna plača pripada zaposlenemu delavcu, za opravljeno delo v polnem ali z njim izenačenem delovnem času, določenem z zakonom, kolektivno pogodbo ali splošnim aktom delodajalca.

Zajamčeni osebni dohodek je dohodek, ki je (iz dela) zajamčen vsakemu delavcu najmanj v višini, ki mu zagotavlja materialno in socialno varnost.

Objavljanje rezultatov

mesečno:

- Prva statistična objava (15. v mesecu)
- Statistične informacije. Trg dela. Plače in pokojnine
- Elektronska objava: www.stat.si, v bazi podatkov SI-STAT, Demografsko in socialno področje, Trg dela.

letno:

- Statistični letopis
- Rezultati raziskovanj
- Slovenija v številkah

supplement.

Pension with care supplement is the sum of the net pension and the social security supplement, which is called care supplement. Recipients of old-age, disability and family pensions who do not have the full retirement age and whose pensions are lower than the guaranteed amount of the lowest pension for full retirement age have the right to the care supplement if together with their family members they do not have income which would provide for their living.

Net pension is gross pension less income tax.

Minimum wage is an amount that belongs to a person in paid employment for working full time or time equal to full time, defined by the law, collective agreement or employer's common act.

Guaranteed personal income is income guaranteed to every person in paid employment to assure material and social safety.

Publishing

Monthly:

- First Release (on the 15th day of the month)
- Rapid Reports. Labour Market. Wages and Pensions
- Online release: www.stat.si, SI-STAT database, Demography and social statistics, Labour market.

Yearly:

- Statistical Yearbook
- Results of Surveys
- Slovenia in Figures

KOMENTAR

Septembska povprečna bruto plača je znašala 287 557 SIT

Povprečna mesečna bruto plača na zaposleno osebo pri pravnih osebah v Sloveniji za september 2006 je znašala 287 557 SIT (to je nominalno za 0,9 %, realno pa za 1,3 % manj, kot je znašala plača za predhodni mesec). Povprečna mesečna neto plača je znašala 183 223 SIT.

Septembska bruto plača je bila najvišja v storitvenih dejavnostih

Povprečna bruto plača za september 2006 je bila nižja od povprečne bruto plače za predhodni mesec v dveh sektorjih dejavnosti: v nekmetijskih dejavnostih (razen storitvenih) za 2,4 % in je znašala 251 919 SIT, v storitvenih dejavnostih pa za 0,1 % in je znašala 311 735 SIT. V kmetijskih dejavnostih je bila višja za 1,2 % in je znašala 239 064 SIT.

Najvišjo bruto plačo imajo osebe, zaposlene v dejavnosti zračni promet – 646 903 SIT

Povprečna mesečna bruto plača za september 2006 se je v primerjavi s povprečno mesečno bruto plačo za predhodni mesec povečala v 17 oddelkih dejavnosti (najbolj v oddelku dejavnosti zavarovalništvo brez socialnega, sklad – za 6,8 %), v eni dejavnosti (kmetijstvo, lov, storitve) se plače niso spremenile, v preostalih 36 oddelkih dejavnosti pa se je zmanjšala (najbolj v oddelku dejavnosti proizvodnja kemikalij, kemičnih izdelkov, umetnih vlaken – za 12,5 %). Zneski povprečne mesečne bruto

COMMENT

In September 2006 average monthly gross earnings amounted to SIT 287,557

Average monthly gross earnings per person in paid employment by legal persons in Slovenia for September 2006 amounted to SIT 287,557, which is nominally by 0.9% and in real terms by 1.3% less than for the previous month. Average monthly net earnings for September 2006 amounted to SIT 183,223.

For September 2006 the highest monthly gross earnings were paid out in services

In comparison with the previous month, in September 2006 average monthly gross earnings per person in paid employment decreased in two sections of activities: in industry by 2.4% amounting to SIT 251,919 and in services by 0.1% amounting to SIT 311,735. In agriculture average monthly gross earnings increased by 1.2% and amounted to SIT 239,064.

The highest average monthly gross earnings per person in paid employment were paid in air transport - SIT 646,903

In comparison with the previous month, in September 2006 average monthly gross earnings per person in paid employment increased in 17 divisions of activities, the most in insurance, pension, not comp. soc. sec. (by 6.8%), in one (agriculture, hunting and services) they were unchanged, while in the other 36 divisions of activities they decreased, the most in manufacturing of chemicals and chemical products (by 12.5%). For three activities data are not published because of

plače za tri dejavnosti zaradi varovanja zaupnosti niso prikazani, upoštevani pa so v skupnem seštevku.

Najvišjo povprečno bruto plačo za september 2006 so imeli v oddelki dejavnosti zračni promet, in sicer 646 903 SIT (to je za 3,5 % manj od zneska plače za predhodni mesec), najnižjo, znašala je 157 740 SIT, pa v oddelku dejavnosti proizvodnja oblačil; strojenje, dodelava krvna (to je za 1,3 % manj od zneska plače za predhodni mesec).

Bruto plača je najnižja v pomurski statistični regiji

Povprečna mesečna bruto plača za september 2006 se je v primerjavi s plačo za predhodni mesec zvišala le v osrednjeslovenski statistični regiji, v vseh ostalih pa se je znižala. Najvišja je bila v osrednjeslovenski regiji (znašala je 324 859 SIT in je bila za 0,4 % višja od plače za predhodni mesec), najnižja pa v pomurski statistični regiji (tam je znašala 242 338 SIT in je bila za 0,5 % nižja od plače za predhodni mesec).

Najvišja povprečna mesečna bruto plača za delo, opravljeno septembra 2006, je bila izplačana v upravni enoti Ljubljana, in sicer 339 435, to je za 0,5 % več, kot je v tej upravni enoti znašala plača za predhodni mesec, najnižja pa v upravni enoti Metlika, in sicer 215 804 SIT ali za 2,2 % manj, kot je tam znašala plača za predhodni mesec.

Povprečna mesečna bruto plača za september 2006 se je v primerjavi s plačo za pretekli mesec povečala v 69 občinah, v petih (Cerkvenjak, Gornji Petrovci, Kranj, Ljubno in Šentjur) se ni spremenila, v 119 občinah pa je bila nižja. Najbolj se je povečala v občini Borovnica (za 57,9 % in je tako znašala 411 783 SIT), najbolj zmanjšala pa v občini Novo mesto (za 11,8 % in je znašala 301 974 SIT). Septembra 2006 je bila najvišja povprečna mesečna bruto plača izplačana v občini Borovnica, in sicer 411 783 SIT, najnižja pa v občini Gornji Petrovci (175 489 SIT).

Plača za uro dela je v povprečju znašala 1 718 SIT bruto

V Sloveniji je bilo septembra 2006 opravljenih povprečno 167 plačanih ur, kar je za 5,6 % manj kot v predhodnem mesecu. Največ so jih imeli v dejavnosti dajanje strojev, opreme in najem, 200 (oz. za 2,6 % več kot v predhodnem mesecu), najmanj, 160, pa v dejavnosti pridobivanje črnega, rjavega premoga, lignita, šote (za 7,0 % manj kot v predhodnem mesecu).

Povprečna mesečna bruto plača za plačano uro je septembra 2006 znašala 1 718 SIT, kar je za 4,6 % več, kot je znašala za predhodni mesec, in hkrati za 6,2 % več od zneska plače za september 2005. Najvišja je bila v dejavnosti zračni promet (3 750 SIT), najnižja pa v dejavnosti proizvodnja oblačil; strojenje, dodelava krvna.

Povprečna bruto plača za plačano uro za september 2006 se je v primerjavi s povprečno bruto plačo za plačano uro za predhodni mesec 2006 povečala v 51 oddelkih dejavnosti, najbolj v dejavnosti zavarovalništvo brez socialnega, skladi (za 16,4 %), v preostalih treh pa se je zmanjšala, in sicer najbolj v oddelku dejavnosti proizvodnja kemikalij, kemičnih izdelkov, umetnih vlaken (za 7,0 %).

Povprečna bruto zaostala izplačila (periodični obračun, zaključni račun in druge oblike zaostalih izplačil) na zaposlene osebo so septembra 2006 znašala v Sloveniji 3 231 SIT. Če odštejemo zneske, izplačane za delo, ki je bilo opravljeno pred septembrom 2006, potem bi povprečna mesečna bruto plača za delo, opravljeno v septembrju 2006, znašala 284 326 SIT.

confidentiality but they are taken into consideration in the total.

The highest average monthly gross earnings per person in paid employment for September 2006 were paid in air transport (SIT 646,903 or 3.5% less than for the previous month) and the lowest in manufacture of wearing apparel; dressing of fur (SIT 157,740 or 1.3% less than for the previous month).

The lowest average monthly gross earnings were paid in the Pomurska statistical region

In comparison with the previous month, in September 2006 average monthly gross earnings increased only in the Osrednjeslovenska statistical region, while in all other regions they decreased. The highest average monthly gross earnings per person in paid employment were paid in the Osrednjeslovenska region (SIT 324,859 or 0.4% more than for the previous month), while the lowest were paid in the Pomurska region (SIT 242,338 or 0.5% less than for the previous month).

For September 2006 the highest average monthly gross earnings were paid in the administrative unit Ljubljana (SIT 339,435 or 0.5% more than for the previous month), while the lowest were paid in the administrative unit Metlika (SIT 215,804 or 2.2% less than for the previous month).

In comparison with the previous month, for September 2006 average monthly gross earnings increased in 69 municipalities, in five (Cerkvenjak, Gornji Petrovci, Kranj, Ljubno and Šentjur) they were unchanged, while in the other 119 municipalities they decreased. The highest growth was registered in municipality Borovnica (by 57.9% amounting to SIT 411,783), while the greatest fall was recorded in municipality Novo mesto (by 11.8% amounting to SIT 301,974). The highest average monthly gross earnings for September 2006 were paid in municipality Borovnica (SIT 411,783), while the lowest were paid in municipality Gornji Petrovci (SIT 175,489).

In September 2006 average gross earnings per hour amounted to SIT 1,718

In September 2006 there were on average 167 hours paid for, which is 5.6% less than in the previous month. Most of them (200) were paid in renting equipment without operator (in comparison with the previous month by 2.6% more), while the fewest (160) were paid in mining of coal and lignite; extraction of peat (in comparison with the previous month by 7.0% less).

In September 2006 average gross earnings per hour amounted to SIT 1,718, which is 4.6% more than in the previous month and 6.2% more than in September 2005. The highest average gross earnings per hour were paid in air transport (SIT 3,750) and the lowest in manufacture of wearing apparel; dressing of fur (SIT 962).

In comparison with the previous month, in September 2006 average gross earnings per hour increased in 51 activities, the most in insurance, pension, not comp. soc. sec. (by 16.4%), while in the other three activities they decreased, the most in manufacture of chemicals and chemical products (by 7.0%).

In September 2006 average gross overdue payments (periodical calculations, final accounts and other forms of payments for previous months) amounted to SIT 3,231. If we subtracted amounts paid for work performed before September 2006, average monthly gross earnings for work performed in September 2006 would amount to SIT 284,326.

Septembra 2006 je znašala povprečna pokojnina 115 899 SIT bruto

V primerjavi z avgustovsko 2006 se je bruto pokojnina nominalno zvišala za 0,2 %, njena realna vrednost pa se je za 0,2 % znižala. Povprečna neto pokojnina je znašala 115 899 SIT.

In September 2006 the average gross pension amounted to SIT 115,899

In comparison with the previous month, the average gross pension in September 2006 in nominal terms increased by 0.2% while in real terms it decreased by 0.2%. The average net pension amounted to SIT 115,899.

Sestavil / Prepared by: Samo Grošelj

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednica podzbirke Tatjana Novak - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 150 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Trg dela 1408-8886 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Tatjana Novak - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 150 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Labour market 1408-8886 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.